

2021年

1月号

No. 531

再生紙を使用しています

会議所で聞く 知る 伸ばす 企業の進路

むらかみ 商工会議所 ニュース

発行所 村上商工会議所

〒958-0841 新潟県村上小町4-10

発行人 会頭 川崎 久

TEL 0254 (53) 4257(代)

FAX 0254 (53) 0172

URL www.mu-cci.or.jp

E-mail cci@mu-cci.or.jp

編集 村上商工会議所

印刷 村上印刷株式会社



謹賀新年



村上高校書道部

今年の作品「飛翔」。新年にふさわしい「翔」の字を使ったよい言葉がないかと思つて考えた。部長の佐藤志保さんは、「コロナ禍を乗り越えよう、未来に向かってこれからはがんばっていきましょう」という思いでみんなが書いた。今年も楽しく活動していきたい。」と新年の抱負を語っていた。

新年のあいさつ



村上商工会議所 会頭 川崎 久

新年を迎え、謹んでお喜びを申し上げます。平素より、村上商工会議所の事業活動に、ご理解とご支援をいただき、厚く御礼申し上げます。

新型コロナウイルス感染症の影響は、国内でも昨年初めから徐々に影響が開始、3月からは、村上地域の店舗で休業を余儀なくされる事態となりました。しかし、夏以降は、コロナ禍と向き合いながら経済を循環させる方向へ転換し、多様な政策により経済が回りだしました。

本年は、ワクチンの実用化によって、国内経済や村上地域経済が明るさを取り戻すことを強く期待しています。長年、要望活動が続けている、日本海沿岸東北自動車道は、県境区間が国道7号朝日温海道路としてトンネル工事や改良工事が本格的に進められ、昨年9月には1号トンネルが貫通するなど、事業の進捗を実感しており、今後も早期開通に向けて、村上市をはじめ東北の経済界と精力的な活動を行ってまいります。

商業、飲食・サービス業では、コロナ禍の経済対策として、昨年4月下旬、持帰り・配達・3密対策に取り組み店舗を「がんばる村」プロジェクトとして紹介し、6月中旬から、「地元のお店を応援しよう!」「村上市元気づくり商品券」事業で「100%上乗せ飲食券」、第2弾、第3弾で「60%上乗せ商品券」と半年にわたり実施しました。消費者にも地元のお店を応援していただき、加盟店には事業継続の一助になったのではないかと考えています。本年も、コロナ禍の収束まで、適切な経済対策を講じられるよう村上市をはじめ関係機関にお願いしてまいります。また、必要なセミナーやイベントなどは感染症対策に

でも多くの催しが中止に迫られ、会議も多くの書面開催となり、飲食や観光関係など多くの店舗で休業を余儀なくされる事態となりました。しかし、夏以降は、コロナ禍と向き合いながら経済を循環させる方向へ転換し、多様な政策により経済が回りだしました。

商業、飲食・サービス業では、コロナ禍の経済対策として、昨年4月下旬、持帰り・配達・3密対策に取り組み店舗を「がんばる村」プロジェクトとして紹介し、6月中旬から、「地元のお店を応援しよう!」「村上市元気づくり商品券」事業で「100%上乗せ飲食券」、第2弾、第3弾で「60%上乗せ商品券」と半年にわたり実施しました。消費者にも地元のお店を応援していただき、加盟店には事業継続の一助になったのではないかと考えています。本年も、コロナ禍の収束まで、適切な経済対策を講じられるよう村上市をはじめ関係機関にお願いしてまいります。また、必要なセミナーやイベントなどは感染症対策に

配慮しながら効果のあるものを実施してまいります。地域や観光では、村上商工会議所創立70周年記念事業として、商工会議所会館の外観修景工事を実施し12月に完了しました。街並みに調和するデザインを意図し、観光街歩きに貢献することができれば幸いです。これから感染症対策に配慮しながら観光交流人口の拡大に向け事業を実施してまいります。

村上ブランドや食、物産、観光を発信する取り組みは、感染症拡大に配慮しながら、関係団体と共同して取り組んでまいります。創業を志す方々には、経営に必要な基礎知識や心構えなど、創業前から創業後まで、一貫した支援を行ってまいります。

小規模事業者の持続的な発展を目指した「経営発達支援計画」による伴走型支援事業では、個々の事業者に寄り添いながら、事業計画に基づき経営の推進や新たな需要の開拓に向けた支援を行ってまいります。

青年部活動では、11月22日に「星に願いを」みんなの思いをランタンにのせてを花火の打ち上げとあわせて行いました。密集を避けるために場所は参加申込者以外には公表せず実施しましたが、天候にも恵まれ思い出に残るイベントになったのではないかと思います。本年も青年部活動に期待していただきますと思います。

結びに、地域総合経済団体として「行動する商工会議所」を掲げ、地域経済と中小企業の活力強化のために、これからも活動してまいります。皆様方の一層のご理解とご協力をお願い申し上げます。



村上商工会議所 創立70周年記念事業

当商工会議所は1950年12月22日創立、70周年を迎えました。その記念事業として外観修景工事を行い、昨年12月に完成しました。

創立日である12月22日には、今回の工事でご協力いただいた株式会社内山組様、小池建築事務所に感謝の意を込め、感謝状と記念品を贈呈しました。今回の記念事業に携わっていただきました皆様に心より感謝申し上げます。

山新林業株式会社様より、県産杉を使用した応接テーブル、消毒液を設置する台を寄贈していただきました。



ありがとうございました

乗務員募集中 年齢不問 勤務時間相談可

瀬波タクシー

TEL (0254) 53-2187

FAX (0254) 53-5137

謹賀新年

本年もよろしくお願い申し上げます

安田村酒店

村上小町1-31 TEL53-3048 FAX53-3049

新年あけましておめでとうございます 本年もよろしくお願い申し上げます

新年会 感染症対策も徹底して 御予約承っております。 旬の味覚を是非ご堪能下さい。

食前酒...大吟醸付 お土産品も 取り揃えております。

料亭 能登新

TEL 0254 (52) 6166

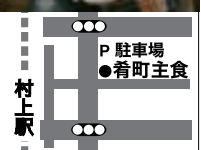


今年も宜しくお願いします

笑顔は心の主食、お米は体の主食

肴町主食

0120-308099





「移転する前からクレープの販売をしたかったんです」というオーナーの中西さんにお話を聞きました。

当初夏ごろからの販売を予定していたクレープですが、試作するのにあたって納得のいく生地がなかなかできずに、実際

現在販売しているクレープは
・生クリーム不使用で生地を味わう【シユガーバター】 300円

現在の田端町の店舗にリニューアルオープンして今年で5年目を迎えるTitto bakkaさん。店名がそのままコンセプトを表すようなカフェを営む同店、昨年の10月から新しくクレープの販売をスタートした。



シリーズ **会員さん訪問** (355)
ちっと ばっか
Titto bakka
「日常に溶け込む
クレープを目指して」



に販売できる形になるまで約3ヶ月。
地元のお客さまからもおいしいと言ってもらえるクレープになるように、知合いの飲食店やお菓子屋さんなどからもアドバイスをもらったのだという。

・甘さを控えた大人のほろ辛い【ホロニガコーヒー】 400円
・定番で王道みんな大好き【チョコバナナ】 500円
・軽食にもおやつにもなり男性に人気の【サラダクレープ】 400〜600円

※クレープは注文いただいてから作るため、事前にお電話で予約をしていただくことスムーズにしてお渡しができ、おススメです。

Titto bakka 中西ゆみこ

村上市田端町1-25 田端ビル1F ☎75-5281
Lunch 11:00~15:00 café 15:00~18:00
営業カレンダーはInstagram/Facebookをチェック



税理士による還付申告無料相談 関東信越税理士会村上支部

2月2日(火)および3日(水)の2日間、下記の担当者名簿に記載した税理士事務所において、次の方々のうち少額な還付申告相談及び申告書の作成を**無料**で行っておりますので、税理士事務所へ**事前に電話連絡のうえ**、お出かけください。

- (1) 給与所得者で医療費控除を受けようとする方
 - (2) 年の中途で退職又は就職された方
 - (3) 年末調整で間違いのあった方 など
- 相談受付時間は、午前10時〜午後4時です。

税理士は
あなたと企業の
羅針盤

(担当者名簿)

相談月日	事務所名	電話番号	事務所所在地
2月2日(火)	宍戸由喜夫 税理士事務所	56-7708	村上市岩船横新町2番2号
	村山 誠 税理士事務所	53-2620	村上市山居町二丁目5番26号
	金子 謙 税理士事務所	53-2218	村上市田端町13番19号
	伊藤三五郎 税理士事務所	64-1486	関川村大字下関12番地2
2月3日(水)	鈴木 信嘉 税理士事務所	52-3326	村上市羽黒口10番31号
	瀬賀 良 税理士事務所	66-5128	村上市福田349番地
	小田 健司 税理士事務所	75-5558	村上市三之町12番9号

小規模企業振興委員です！



不動産の表示に関する登記につき、必要な土地又は家屋に関する調査測量を行う専門家・・・と少し難解な条文で始まる土地家屋調査士が業務。二代目として50数年。今は健康管理を考えながら仕事継続中。

東京在住の息子二人は、同時に資格試験に合格しているが、未だに三代目を決めかねている。

村上は三サケが自慢の地、そして鮭は生まれた川に帰ってくる。Uターンも夢ではないが、これも地域の活性化次第と思う昨今である。「村上はいいところだっせ」

土地家屋調査士 川村厚之事務所

村上市三之町7-5 ☎52-2828



量を行う専門家・・・と少し難解な条文で始まる土地家屋調査士が業務。二代目として50数年。今は健康管理を考えながら仕事継続中。

村上は三サケが自慢の地、そして鮭は生まれた川に帰ってくる。Uターンも夢ではないが、これも地域の活性化次第と思う昨今である。「村上はいいところだっせ」

株式会社 地酒の店たむら

村上市瀬波温泉2-8-4 ☎52-2492

※小規模企業振興委員は、事業者と商工会議所を結ぶパイプ役です。経営(金融・労務・税務・情報化など)のご相談などを気軽に振興委員におたずねください。商工会議所の経営指導員等とともに情報提供や解決にあたります。

しんぎん無料相談室



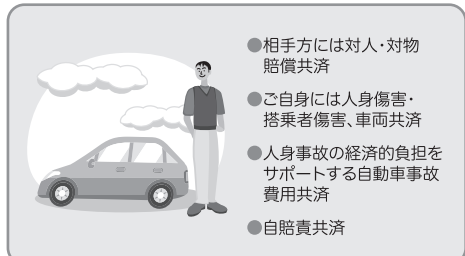
法律相談 1月22日(金) 会場: 本店
年金相談 1月20日(水) 会場: 荒川支店
経営税務相談 お申込みの都度開催

休日ローン相談会 1月24日(日) 会場: 本店
村上信用金庫 TEL53-2181

車の事故に備えて

自動車共済

に加入しましょう



お申込みは 村上商工会議所 ☎53-4257へ

補償先 くにがた県共済 関東自動車共済(協)新潟県支部 新潟県火災共済協同組合

お飲み物込みご予算に応じて承ります。

新年会
承り中

割烹 松浦家

村上市寺町1-3 TEL53-2015 FAX53-2055

ホームページリニューアル！

暮らしの「困った」はお任せください



ガス工事・エクステリア・外構 リフォーム・水廻り LPガス機器
LINEで便利な情報をGET!!
の登録はコチラから→ https://www.3839.jp/ 宮作ホームページはコチラから→

株式会社 宮作
〒958-0872 新潟県村上市片町4番12号

謹賀新年
九重園の茶造りは、故郷の山河の恵みをお伝えすることです。その天の恵みは人々の心を潤し、健やかさを築きます。

TEL 52-2036 FAX 52-6941

九重園

シリーズ

村上っ子のための
村上観光検定⁽¹⁴⁶⁾

公益財団法人イヨボヤの里開発公社 事務局長 田嶋雄洋



【12月号の問題要旨】

- (1)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇（ほり なおより）」に関する問題で、堀直奇は、坂戸城と蔵王堂城（長岡市）を兼ねて領有していた時代を経て、長野県内の城主（藩主）となったが、どこへ行ったのか。
- (2)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇」に関する問題で、堀直奇は、長野県内の城主を経たのち、再び新潟県内の城主となるが、長野県内からどこへ行ったか。

【12月号の回答と解説】

- (1)慶長15年（1610）、堀直奇は、長野県の飯山城主になりました。答えは、「③飯山城（飯山市）」です。飯山市は、現在の新潟県と隣接する長野県の北信地域になります。この時の将軍は、徳川秀忠ですが、駿府にいた大御所徳川家康との二元政治体制の頃です。堀直奇、33才の頃です。
- (2)元和元年（1615）、大坂夏の陣で手柄を立てた堀直奇は、元和2年（1616）、3万石加増され8万石で蔵王堂城主となりました。答えは、「②蔵王堂城（長岡市）」です。堀直奇は、大坂夏の陣にも、参戦して活躍した方なので、堀直奇、38才の頃です。

【今月号の問題】

- (1)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇」に関する問題です。元和3年（1617）、堀直奇は、蔵王堂城（長岡市）のある場所が、災害の心配があるために、新たに長岡城を築城することにしました。その場所は、現在の長岡市の、どの辺りでしょうか。次の中から1つ選んでください。（答えのヒントは、村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。）
- ①悠久山公園（通称：おやま）付近
②長岡駅付近
③長生橋付近（長岡花火の打ち上げ場所付近）
- (2)城下町村上の現在の原型を作った村上城主「堀直奇」に関する問題です。堀直奇は、蔵王堂城主（長岡市）だった頃、長岡藩の領地だった現在の新潟市のまちなみも手掛けています。現在の新潟市のどこを整備したのでしょうか。次の中から1つ選んでください。（答えのヒントは、村上歴史講座「村上藩物語」に掲載されています。）
- ①山林の整備
②田や畑の整備
③港付近の整備

（答えは次号お楽しみに!!）

（村上商工会議所観光・サービス部会 ☎53-4257）

「村上城下逍遙」
好評販売中!

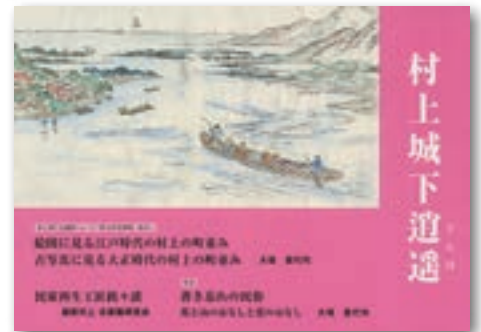
当商工会議所ニュースに連載しております「村上市史異聞」が『村上城下逍遙』として本になりました。

内容は、村上が城下町に発展する前のすがたや村上という地名がいつごろついたか、城山にいつ城が建てられ、どのように町が発展してきたのか。

大正時代の村上のすがたはどうであったのかは写真を見ながらの説明です。

民俗では祭日のきめかたや荒馬の背に立てている物の意味などにふれています。

体験談は村上で民家の再生にとりくんでいる職人の仕事の貴重な実話です。ぜひお買い求めください。



販売価格 1冊1,500円（税込）

販売場所 小町：益田書店
村上プラザ内：まるいわ書店 の2か所

著者 大場 喜代司

発行 越後村上古建築研究会

村上市史異聞

村上城耕林寺門

耕林寺などという寺があったが、ついぞ耳にしたことがない。という人がほとんどであるが、実は存在したのである。「昔城山の東に丸山と云所に耕林寺と云禅寺有、故に名付く」という記事が、江戸時代の「村上城主歴代譜」という冊子にのっている。

丸山という字名の場所は仲間町地内に残っている。村上藩主の別邸があったところで、松平大和守直矩も日記に、

「丸山にて小鳥八十一」を網を用いて捕獲したと記している。その地内には東屋や能楽堂などもあって、しばしば能興行を催していたことが藩主榊原氏の日記にも見える。

耕林寺門は村上城の東面を守る外郭の門のひとつで、規模は二間半に四間と『村上御城廊』にある。

外郭形の形式を備えているが若干省略した構造であることは、城の東裏の外郭の一防御の門であったからである。この門に続く土塁の一部が国道脇に残っていて、僅に往時の面影を偲ばせている。

大場喜代司



大観荘せなみの湯は

会員優待料金をご用意して

1泊2食付 お一人様 8,000円(税別)

「むらかみ町屋再生プロジェクト」
を応援しています。むらかみ町屋再生プロジェクト <http://www.mmsp.info>

注意

- 事前に予約が必要となります。
- チェックインの際に「会員証」の提示が必要です。
- 1室2名様～5名様までのご利用をお願いします。
- 利用除外日：土曜日、祝前日、ゴールデンウィーク、夏季特別営業日、年末年始。
- 年2回までご利用頂けます。

新潟県 瀬波温泉 海の彩り 夕陽の季節 ——

露天風呂

大観荘 せなみの湯

〒958-0037 新潟県村上市瀬波温泉2-10-24

TEL. 0254-53-2131(代)

FAX. 0254-53-2768

E-mail: taikanso@senaminoyu.co.jp

URL: <https://www.taikanso.senaminoyu.co.jp>

新年会ブランチ

- 全室個室(最大120名様まで収容)
- 飲み放題2H付宴会5,500円(税込)
- 10名以上の予約宴会で幹事様1名が無料!!

※お料理の内容やご予算は相談に応じて承ります

村上市田端町15-6 月曜日定休日
☎0254-53-8287 11:30~15:00 / 17:00~23:00
土・日・祝は通し営業(日曜は22:00まで)

願う!! コロナ感染の終息

新年あけましておめでとうございます。

新しい生活様式の提案。

安心安全 利便性の追求をお届け致します。

本年もご愛顧を賜りますよう何卒
お願い申し上げます。

マダムコレクション “冬の感謝セール” 1/12(火)~スタート

アストモスガス
(有)川崎商店
TEL.52-5121ブティック
マダムコレクション
TEL.53-8011
村上市緑町2丁目3番10号メナードフェイシャルサロン
Heal Space
0800-800-7773

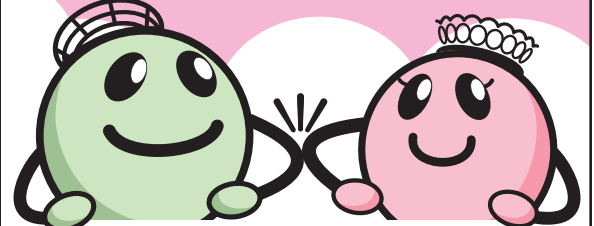
越後村上の味

鮭乃蔵

永徳

新潟県村上市塩町4-5
電話 (0254) 52-6141

ウィズガス



ニコタン&モモタン

nikotan.com



新発田ガス 村上出張所

SHIBATA GAS 村上市山居町1-15-24 ☎(0254) 53-4132

商工会議所が創業をお手伝い！ あなたの夢を応援します！

「新たに事業を始めたいが、何から準備したらよいか分からない。」「開業資金計画の立て方、融資制度を知りたい。」「どんな届出が必要なのだろうか。」など創業に関する悩みは多種多様です。これから創業しようと考えている方、事業アイデアがあっても創業に結び付けられない方、起業・独立開業を考えている方は、お気軽に村上商工会議所へご相談ください。相談は無料です。

また、商工会議所では「むらかみ創業塾」も開催しています。ここでは創業に関する基礎知識を短期間で集中的に学ぶことができます。受講者は修了後も引き続き、創業に向けて支援が受けられます。あなたの夢を実現させるために、村上商工会議所は応援します！

創業塾の研修内容：全6回コースで、創業の心構え、支援事例紹介、経理、税金、資金計画、従業員の雇用、福利厚生、事業計画策定実習などの内容を学べます。



創業塾の様子

新春 お年玉 プレゼント!!

この会議所ニュースに対するご意見・ご感想などをお聞かせください。紙面に関することなら何でもお書きください。

抽選により、村上市内115店舗で使える
商品券2,000円分とサケリンのふせんセットを
5名様にプレゼントします！

応募方法 メール・FAX・郵送でご応募ください。
※発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます。

応募締切 1月8日(金) 必着
※匿名でも構いませんが、その場合、プレゼントの対象外となります。

応募先 〒958-0841 村上市小町4-10
村上商工会議所・広報編集会議 宛
☐cci@mu-ccior.jp ☐FAX 53-0172

記入内容 ①住所②氏名③年齢④電話番号⑤ご意見・ご感想



令和三年 新年特集

題字
新潟県立村上高等学校
書道部

Oh~モーレッツ! 熱烈! 鮮烈デビュー!

牛つと夢をつかむまで



明けましておめでとございます。

この「むらかみ商工会議所ニュース」も、今号で531号を迎えました。今年の新年特集は、「Oh~モーレッツ! 熱烈! 鮮烈デビュー」牛つと夢をつかむまで」と題して、村上市内で開業した5名の方に、開業からの日々を振り返り、それぞれの想いを書いていただきました。

「新しい挑戦!」

鈴啓板金
THREE★BELL
鈴木 庸司
鈴木 望



明けましておめでとございます。鈴啓板金の鈴木と申します。今年の4月で5年目を迎えるようになっています。

始めた当初は上越市からの依頼が多く、毎日朝早くから通っていたのを思い出します。鈴啓板金は、夫婦で現場に出ることもあるので、笑いあり、涙あり、時には意見の相違で言い争いになることもありますが、お客様の一生モノの住宅の修繕を、依頼を受けた以上は心を込め、全力で仕上げます。出来上がった時のお客様の笑顔を見ると、依頼を受けてよかったという感謝の気持ちとともに次の仕事



クレープ缶



店舗外観

なっています。一度足を運んでもいいなと思います。

への意欲につながっていきます。

住宅の外壁の張り替えや雨漏りの修繕、屋根の張り替えなど、小屋から店舗まで幅広くお仕事をさせていただいております。家のことで悩んでいる方はぜひ、鈴啓板金にご相談ください。

そして、昨年の4月に鈴啓板金の飲食部門として板金屋さんが作るクレープ店「THREE★BELL」をオープンしました。クレープ店は妻が店長として経営しております。

オリジナルのクレープ生地は、国産小麦を使用。焼くとモチモチした、甘さ控えめな生地になり、お子様から大人まで幅広い年代に支持されています。スリーベルでは甘いクレープや惣菜クレープ、小腹メニュー、ドリンク、また殿岡のホームや富樫精肉店さんのホルモンを販売しています。クレープ屋さんなのに揚げ物があつたり、ハムがあつたり、外壁を張り替えたり、ユーモアのあるお店に

鈴啓板金

住所 村上市瀬波中町12-9
電話番号 75-5608

THREE★BELL (スリーベル)

住所 村上市田端町4-5
電話番号 52-2420
URL www.instagram.com/threebell.suzukei/
営業時間 11:00~18:00
定休日 日曜日、祝祭日(不定休)



鈴啓板金

「パン屋ぬくぬくです!!」

パン屋ぬくぬく
酒谷 みお子



酒谷みお子さん(中央)とスタッフのみなさん

明けましておめでとございます。瀬波温泉のパン屋ぬくぬくです。

まず、今年はめっきり寒いですね。コロナ禍ということもあり、皆様暖かくしてゆつくりとお餅でも召し上がって、免疫力を上げてご自愛ください。そして、お正月料理にも飽きた頃に、ぬくぬくのパンをぜひお召し上がりいただきたいです。

当店のパンは、全て無添加生地で100%国産の小麦粉・バター使用と素材にはこだわりがあります。安心して安全な温かいパンを焼き上げて、皆様のご来店をお待ちしております。新年は9日土曜日から営業いたします。本年もどうぞよろしく願います。



瀬波温泉ぱんじゅう

これからの、安心安全で温かいパンをおいしくリーズナブルに提供していきたいです。

平日限定で、お店開店後から焼き上がる天然酵母のパンも、油脂不使用で健康的でおいしいと好評です。土日限定で、村上茶と笹川流れの塩を使った瀬波温泉ぱんじゅうも、モチモチして食べ応えがあると人気です。

まだまだヨチヨチ歩きのパン屋ぬくぬくには、お客様の声は重要なものが多く、クルミを使ってとか、カマンベールチーズとか、辛口カレーとか、アドバイスをありがたく頂戴して、日々新作パンを提供しています。

ばかりで心身ともにヘトヘトなパン屋を、公私にわたって支えてくださった地域の皆様、県内外からお越しくださったお客様、私を支えてくれる優秀なスタッフ、記事を掲載してくださる村上商工会議所様、本当にありがとうございます。

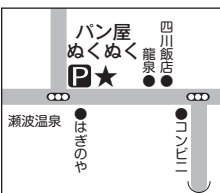


天然酵母パン

そして、2周年を迎える8月1日には、ありがとうのクーポン券を発行したいと思っております。昨年は20%OFF券を発行し、大変ご好評をいただきました。

パン屋ぬくぬく

住所 村上市瀬波温泉2-2-18
電話番号 53-2452
URL www.instagram.com/panya_nuku_nuku/
営業時間 10:00~16:00
定休日 毎週木・金曜日、第2水曜日



2年目を迎えて

BAR 弥宵
大島 健司



大島健司さん(中央)とスタッフの皆さん

新年明けましておめでとうございます。
BAR 弥宵(やよい)は、昨年の6月にオープンして2年目を迎えます。

開店当初は、不手際の連続でお客様にご迷惑ばかりかけていたが、優しく温かいお客様の言葉と笑顔に、幾度となく救われ、現在までやってこれたと思います。生まれ育った村上の人々とふれあい、いろいろなお話しをさせていただけること、今まで知らなかった地元の話を教えてもらえる毎日がとても幸せです。まだまだ経験不足で未熟者ですが、素晴らしいスタッフに助けられ毎日楽しく営業しています。お洒落で素敵なお店とはいきませんが、気軽に立ち寄れて、笑い声が絶えないお店作りをモットーとして笑顔で帰っていただけるようスタッフとともに

日々精進しています。

当店では、様々なカクテルを提供できるように準備しております。まだまだ勉強中なのですが、カクテルの名前だけでなく、色合いや味などでも注文できるように、また、カクテルの名前の由来などもお客様とお話しできるように学んでいます。

最初にお出しするお通しも季節に合わせたリ、その日の天候を考慮しながら家庭的な味付けを目指して提供しています。

誕生日の方がいらっしゃる時などは、お店にいる皆さんでお祝いできる雰囲気作りとともに当店自慢のフルーツ盛りとオムスパで一緒にお祝いさせていただきます。

経営者としてまだまだ至らない所だけですが、心温かいお客様とスタッフに囲まれていることに感謝を忘れず、これからも頑張っていきたいと思っています。



ボックス席とカウンター席



フルーツ盛りとオムスパ



BAR 弥宵

住所 村上市山居町2-4-13
電話番号 75-5390
営業時間 20:00~0:00
定休日 月曜日、第2日曜日

「しあわせのパン」

パンの国 マーニ
宮山 美奈子
菜摘



宮山美奈子さん(左)と菜摘さん(右)

新年明けましておめでとうございます。

パンの国マーニの宮山と申します。パンが大好きで「昨年の6月に寺町で念願のお店を始め、1年半が経ちました。オープン以来、多くの皆様にお越しいただきありがとうございます。

マーニのパンは、材料にこだわり、保存料や添加物を使わずに一つ一つ手作りで焼いています。パンに入れる具材も、地元産をメインに新鮮な旬の野菜や果物を使って営業日ごとにメニューを替えて作っています。

当店のイチオシは、材



種類が豊富な焼きたてのパン

料が一番こだわって焼いている「食パン」です。北海道産小麦・てんさい糖・よつ葉バター・ミネラル工場の塩を使い、練乳を加えたほんのり甘い食パンです。種類は、角食・山食・全粒粉・生食・チョコ食・レーズン食・パン等があります。一番人気の生食パンは、生クリームとはちみつを加えたふわふわで耳までやわらかい食パンで、ぜひ焼かずにそのまま召し上がってほしいパンです。

昨年より、希少価値のある村上市産の無農薬・無肥料小麦「ゆきちから」を使った食パンの販売も始めました。こちらの食パンは、トーストするとサクサクと食感の良いパンです。

サンドイッチも人気で、旬の果物をたっぷり入れたフルーツサンドは生食パンを使い、野菜をたくさん入れたレタス・ハムサンドは角食パンを使っています。ゆきちから食パンを使ったサンドイッチは、軽くトーストしてレタス・かみはやしハムのハムをサンド。村上産にこだわっています。他にも、菓子パン・惣菜パンなど季節に応じて20〜25種類、営業日ごとにラインナップを変えて焼いています。

インスタグラムよりお取り置きも承っておりますので、ぜひご利用ください。毎営業日にお越し

ださる方、毎週末など何度もお店に足を運んでくださる方も多く、お客様からの「美味しい!!」の声にいつもあたたかい幸せをいただいています。

これからも大好きなパンに囲まれて、マーニにしかない「しあわせのパン」を皆様にお届けできたらと思っています。

本年もどうぞよろしくお願いいたします。

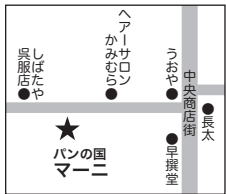


人気のサンドイッチ・フルーツサンド



パンの国 マーニ

住所 村上市寺町1-6
電話番号 62-7593
URL www.instagram.com/mani.0626/
営業時間 11:00~16:00 (商品がなくなり次第終了)
※水曜日、日曜日の営業となります。



「様々な想いを形にして」

洋服なおしのハナキリン
増子 由乃



新年明けましておめでとうございます。

『代表の増子由乃と申します。2019年12月のオープンより1年が過ぎ、無事2年目を迎えることができました。こうして無事迎えられるのは、ひとえに地域の皆様ならびに関係者の皆様お一人お一人のお陰と心より感謝申し上げます。

振り返りますと、開業を志してから実際に開業に至るまで長い時間を要しました。「洋服を直す」ということは、簡単なことではありません。洋服の基礎知識が無くてはならず、ゼロから作る知識と分解して直す技術を両方兼ね備えていなければなりません。その他、色彩感覚や物を製作する上でのバランス感覚、幅広いお直しの方法・やり方など、様々な知識が必要となってきました。現代の流れや流行・

新しい感覚も取り入れてカウンスリングさせていただきながら、洋服を直しております。経営に関する基礎知識も必要となるため、「むらかみ創業塾」に参加いたしました。短期間に集中的に経営のノウハウを学ぶことができた、皆様のお力添えをいただいたお陰で、無事開業することができました。

洋服に関する悩みごとがございましたら、ぜひ『洋服なおしのハナキリン』に、お問い合わせ、またはお品物をお持ちになってご来店くださいませ。サイズが大きい・小さい、穴が開いてしまった、ファスナーが壊れた、一部のデザインが気に入らず着ていない、こうだったら着るのになど、自分の考えをおもちである、思い出がたくさん詰まった洋服を着れる状態にしたい、形見の服を着たい、など、様々な想いがあると思います。当店で



店舗外観

洋服なおしのハナキリン

住所 村上市松山3829-12
電話番号 62-7762
URL hanakirin.business.site/
営業時間 9:30~13:00
14:30~18:00
※13:00~14:30は準備中となっております。
定休日 水曜日



明るく広々とした店内

は、皆様の様々な想いを親身になってお聞きし、ご希望に添えるよう幅広い知識で完成イメージまでご案内いたします。

世界でたった一枚しかない大切な洋服、ぜひとも、当店でお直ししてみませんか？皆様の様々な想いにお直しが素敵な答えを出し、幸せな日常生活を送っていただけたら、それに勝る喜びはありません。

2021年

紙上名刺交換会



〈順不同〉

 村上商工会議所 常議員 西坂 寛 (株)西坂家具店	 村上商工会議所 常議員 大滝 哲也 大滝自動車工業(株)	 村上商工会議所 監事 川村 卯一 司法書士川村卯一事務所	 村上商工会議所 監事 尾崎 克博 (株)大観荘	 村上商工会議所 監事 郷内 秀樹 (株)アサヒコーナイ	 村上商工会議所 専務理事 板垣 昭彦 村上商工会議所	 村上商工会議所 副会頭 大滝 慎一 村上信用金庫	 村上商工会議所 副会頭 永田 政義 (株)永徳	 村上商工会議所 副会頭 伴田 宏 (株)又上	 村上商工会議所 会頭 川崎 久 (有)力ネダイ川崎商店
 村上商工会議所 常議員 鷺尾 辰弥 (株)鷺尾組	 村上商工会議所 常議員 佐藤 学 (株)フォト・スタンプ新潟	 村上商工会議所 常議員 齊藤 源 旭電工(株)	 村上商工会議所 常議員 石黒 洋人 (株)第四北越銀行村上支店	 村上商工会議所 常議員 渡辺 明 (株)わら竹	 村上商工会議所 常議員 佐藤 元平 リブインハーモニー(有)	 村上商工会議所 常議員 山貝 勉 (有)能登新	 村上商工会議所 常議員 長谷川 良夫 (協)村上商業開発	 村上商工会議所 常議員 岩田 孝義 (株)酒のかどや	 村上商工会議所 常議員 船山 由喜男 (株)会津屋
 村上商工会議所 議員 佐藤 博 新保屋家具(株)	 村上商工会議所 議員 佐久間 成一 (株)サクマ	 村上商工会議所 常議員 宮尾 佳明 宮尾酒造(株)	 村上商工会議所 常議員 中山 芳則 大洋酒造(株)	 村上商工会議所 常議員 小坂 要助 小坂園	 村上商工会議所 常議員 加藤 善典 (株)加藤組	 村上商工会議所 常議員 鈴木 敏明 (株)山木組	 村上商工会議所 常議員 高橋 賢一 (株)高建	 村上商工会議所 常議員 今井 栄一 (株)大進建設	 村上商工会議所 常議員 川上 伊登志 (株)川上製作所
 村上商工会議所 議員 加藤 悦郎 (資)田村酒店	 村上商工会議所 議員 深田 稔 (資)肴町主食	 村上商工会議所 議員 齋藤 与志守 (有)あめや	 村上商工会議所 議員 村山 信吉 (有)村恭	 村上商工会議所 議員 早福 正幸 村上新聞販売(株)	 村上商工会議所 議員 宮本 慶太 (株)宮作	 村上商工会議所 議員 大滝 達也 (株)丸大大滝商店	 村上商工会議所 議員 藤井 昭弘 (有)花のふじ井	 村上商工会議所 議員 竹内 新一 (有)新飯田屋	 村上商工会議所 議員 加藤 邦男 (有)総合食品加藤商店
 村上商工会議所 議員 金子 謙 (株)ソフィアオーデット	 村上商工会議所 議員 平間 保智 (有)扇屋旅館	 村上商工会議所 議員 安宅 謙 (株)岩船港鮮魚センター	 村上商工会議所 議員 番場 貞嘉 (株)第四北越銀行村上中央支店	 村上商工会議所 議員 酒井 浩之 (株)タウンホテル村上	 村上商工会議所 議員 山貝 真介 (株)新多久	 村上商工会議所 議員 吉川 真嗣 (株)きっかわ	 村上商工会議所 議員 石田 智久 おもてなしの宿石田屋	 村上商工会議所 議員 松澤 昌雄 (株)松沢商会村上営業所	 村上商工会議所 議員 大森 謙次 イオンリテール(株)イオン村上東店



順不同



村上商工会議所
議員 伴田 村

議 員 田 和 良
村上自動車(株)



村上商工会議所
議員 山ノ井

議 員 山ノ井 道夫
(株)ヤマノイ



村上商工会
参与國

参 与 國 吉 昌 良
(株)サンエコー



公益社団法人村上法人

副会長 副会長 副会長 副会長
大佐三今
島藤原井
栄



田端町 (資) 川内商店
小国町 瀬賀商店
岩船上町 (有) 総合食品加藤商店
小国町 (株) 総合食品さいとう
久保多町 千縄屋

本年もよろしく
お願いいたします

シリーズ (436) **がんばってます**

plume(プルーム)/Men's plume(メンズプルーム)
村上市岩船上町8-98 フジタコーポB206
☎050-3708-7988
www.skin-care-plume.com/ mens-plume.com/

「脱毛って、恥ずかしい事
じゃないんです!」

初めまして! 脱毛サロンplume(プルーム)、Men's plume(メンズプルーム)オーナーの斎藤遥(34歳)です。

皆さん、脱毛ってどんなイメージがありますか?「痛そう」、「通うのが面倒」、「若い女の子がするもの」、「脱毛サロに通うなんて恥ずかしい」など、思っていますか?確かにそんな時代もありました。でもそれはもう過去の話。今は脱毛することは、身だしな

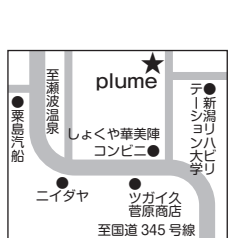


さいとう
斎藤

はるか
遥(34歳)



まずは施術について。今までの脱毛は痛い、熱い、照射後に冷たいタオルやアイスノンでお肌を冷却する、施術時間が長い、2〜3か月に一度しか通えず、脱毛完了までとても時間がかかる、が当たり前のこともつらい施術でした。当サロンは、早い! 熱くない! 痛くない! 1か月に1度のお手入れが可能で脱毛完了までが早い! の最新SHR方式脱毛機を採用しております。この機械、従来の脱毛の常識を覆した、いわば脱毛機器の革命児なんです!



近では将来介護をされる立場になった時に相手に迷惑をかけない為に「HIO(デリケートゾーン)やヒゲを脱毛しておく、といった「介護を見据えた脱毛」も話題です!

「でも剃刀でそればなんとかなるし、誰かに見せるわけじゃないし...」もう面倒な自己処理に時間を割いたり、お肌を傷つける事はやめませんか? 誰の為でもなく、自分の為にキレイなお肌を手に入れましょう!

お気軽にお問い合わせください。カウンセリングは無料です!

まずは施術について。今までの脱毛は痛い、熱い、照射後に冷たいタオルやアイスノンでお肌を冷却する、施術時間が長い、2〜3か月に一度しか通えず、脱毛完了までとても時間がかかる、が当たり前のこともつらい施術でした。当サロンは、早い! 熱くない! 痛くない! 1か月に1度のお手入れが可能で脱毛完了までが早い! の最新SHR方式脱毛機を採用しております。この機械、従来の脱毛の常識を覆した、いわば脱毛機器の革命児なんです!



第2回「Think Globally, Act Locally
(シンクグローバリーアクトローカリー)」

事業のご報告

世界規模で考え、地元から動くという意味合いのもと、第2回目の今回は45歳以下の村上市の職員の方々をオブザーバーとしてお迎えしグループワークを行いました。当日は村上市をSWOT(スウォット)分析という手法を用いて、強み・弱み・機会・脅威から、課題やチャンスを抽出し発表しました。例えば、



村上市の強み×機会を活かして「村上城の再建で更に観光名所を作る。」「観光リピーター【村上ファン】を作る」や、弱み×脅威から注意すべきこととして「まだまだ認知度が低いので新潟といえぱくらいまでの認知度の獲得」。強み×脅威から脅威に対抗できる村上の良い所「空き家などを活用し、移住者や都心の本社機能の移転」など。たくさんのアイデアが出ました。同年代の異業種が集まることにより、村上市の現状を各視点から感じる事が出来る非常に活発な研修となりました。今回の分析結果を元に、第3回目には事業計画を行い今後の事業展開などに活かしていきたいと思っています。

Grab Way(グラブウェイ)委員会 委員長 株式会社まごの手 近 哲朗

新会員紹介

ニッポン

レンタカー・新潟(株)
増子 和善/田端町

株N旅ジャパン(旅行業)
内田 弘次/肴町

Happy Ryk(ハッピー ライク)
(移動販売業)
田中 祐道/佐渡市

CUTIE(キューティー)
(飲食業)
木村 美樹/山居町二

居酒屋 石ちゃん(飲食業)
石井 篤/山居町二

※12月7日入会分まで

当所では、新会員を募集しております。お知らせの方で当所に未加入の事業所がございましたらご紹介ください。



シリーズ **子どもの目**

「協力する大切さ」

村上市南小学校 6年 おだ 湧雅

十一月二十六日に南小学校での最後のキッズカーニバルが行われました。キッズカーニバルとは、一年生から六年生までがグループで出店をしたり、出店に行ったりするイベントです。このキッズカーニバルで目標を立てました。それは、グループ全員で協力し合うことです。なぜなら、お客さんにキッズカーニバルを楽しんでもらいたいからです。また、協力することで、南小全員のきずなが深まると思ったからです。

準備の時、ぼくはたくさん声をかけました。下学年に指示を出したり、十一月二十六日に南小学校での最後のキッズカーニバルが行われました。キッズカーニバルとは、一年生から六年生までがグループで出店をしたり、出店に行ったりするイベントです。このキッズカーニバルで目標を立てました。それは、グループ全員で協力し合うことです。なぜなら、お客さんにキッズカーニバルを楽しんでもらいたいからです。また、協力することで、南小全員のきずなが深まると思ったからです。

郡市内金融機関 預貸状況	預金 (百万円)	貸出 (百万円)	預貸率
2019年11月末	236,926	96,639	40.79
2020年11月末	252,359	101,286	40.14

新潟県よろず支援拠点 相談無料 回数制限なし

TEL 025-246-0058
www.nico.or.jp/yorozu

専門家による個別相談のご案内

※全て相談無料で、事前申込が必要です。

相談内容	日時	相談員
金融相談	1/8(金) 10:30 ~ 12:00	日本政策金融公庫 国民生活事業 担当者 馬淵
	お電話での対応となります(025-244-3122)	日本政策金融公庫 中小企業事業 担当者
	1/12(火) 10:00 ~ 12:00	新潟県信用保証協会 担当者
法律相談	2/18(木) 申込時に調整	奈良橋隆法律事務所 奈良橋隆弁護士
知的財産相談(★)	1/22(金) 申込時に調整	大滝国際特許事務所 大滝均弁理士
	3/12(金) 13:00 ~ 16:00	知的財産総合支援窓口 知財アドバイザー
働き方改革(労務)相談	1/21(木) 10:00 ~ 12:00	働き方改革推進支援センター 齋藤研社労士
経営何でも相談	随時 10:00 ~ 16:00	新潟県よろず支援拠点 各分野の専門家

(★)知的財産とは…特許・実用新案・意匠・商標などで、発明・構造・デザイン・マークをいう

謹賀新年

むらかみ町屋再生プロジェクトを応援しています。

村上の米をつくり 酒をつくり 人をつくる

大祥盛

www.taiyo-sake.co.jp

大洋酒造株式会社

謹賀新年

本年もよろしくお願い申し上げます
7日休より営業致します。

—村上传統の味— 村上・小町 割烹 彩海久

sintaku.sakura.ne.jp TEL 53-2107(代)
営業時間/昼11時半~13時半 夜17時~21時 定休日/毎週水曜日

謹賀新年

越後・越前・能登

岩船本店 TEL0254(56)7055
プラザ店 TEL0254(50)1124

美味三選 3,760円(税込)

お気軽にご相談ください

- 電気・水道・空調
- その他各種住宅設備の工事と修理
- 住宅の省エネルギーフォーム
- エルピーガス・灯油販売

旭電工株式会社

〒958-0876 新潟県村上市塩町12番14号
TEL (0254) 53-4261(代)

ガス灯油のご注文は ☎0120-035548

大好評! EMクリーニング

(わら竹のクリーニングは、すべてEMクリーニングです)

EMの特徴

- 肌によさしい・抜群の消臭効果
- 繊維にやさしく汚れを分解
- 静電気防止効果・洗濯水が河川を浄化

クリーニング **わら竹**

本店 ☎(53)3109
工場 ☎(52)5454

海鮮割烹・仕出し

高砂屋

takasagoya since1877

TEL 0254-56-7018
FAX 025-333-0642
MAIL takasagoya@takasagoya.net
村上市岩船上町8-55